

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số: 496... ngày 30/9/2019.
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC.....
	Phòng: VP ĐC, HƯC Số: 58
Sao.....	

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/SENKO/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Dịch Vụ Phân Phối Senko (Việt Nam)

Địa chỉ: Lô đất TT, Khu công nghiệp dệt may Phố Nối, Xã Liêu Xá, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 0221 357 1050

Email: senko-sales@senkovn.com

MST: 0901007949

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Há cảo hấp đông lạnh, nhân thịt heo, hiệu Oishi Eato

2. Thành phần: Vỏ bột mì gyoza 30%, Thịt heo 25%, Rau củ (Bắp cải, hành tây, hành lá) 25%, Gia vị 3%, Sốt gyoza 7% (Chất tăng hương vị (Monosodium L-glutamate, disodium 5'-guanylate, disodium 5'-inosinate, disodium 5'-ribonucleotides), Hương liệu nhân tạo, Chất điều chỉnh axit (INS330, INS331(iii), INS500(ii)), chất nhũ hóa (INS322(i), INS1420, INS1450)).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: 264g

Chất liệu bao bì: - phù hợp quy định an toàn vật liệu tiếp xúc thực phẩm của Bộ Y tế

Bao bì bên ngoài: làm bằng nylon ghép nhựa LLDPE

Khay bên trong: làm bằng nhựa PP

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Tên nhà sản xuất: Oishi Food Service Co., Ltd

Địa chỉ nhà sản xuất: 283/2 Moo.3 Nong Chak, Ban Bueng, Chang Wat Chon Buri 20170, Thailand

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-1: 2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

TT	Loại độc tố vi nấm	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Aflatoxin tổng số	µg/kg	4

- QĐ 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm

TT	Loại vi sinh vật	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	TSVSVHK	cfu/g	10 ⁶
2	Coliforms	cfu/g	10 ³
3	E.coli	cfu/g	10 ²
4	S.aureus	cfu/g	10 ²
5	Cl. perfringens	cfu/g	10 ²
6	B.cereus	cfu/g	10 ²
7	TSBTNM-M	cfu/g	10 ³
8	Samonella	cfu/g	0

- QCVN 8-2: 2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm

TT	Tên kim loại nặng	Đơn vị	Giới hạn tối đa
1	Cadmi	mg/kg	1,0
2	Chì	mg/kg	2,0

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hưng Yên, ngày 26 tháng 9 năm 2019.
ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
TNHH
DỊCH VỤ PHÂN PHỐI (Ký tên, đóng dấu)
SENKO
(VIỆT NAM)
SAITO TAKAYUKI
TỔNG GIÁM ĐỐC

NHÂN PHỤ SẢN PHẨM



1. Tên sản phẩm: Há cảo hấp đông lạnh, nhân thịt heo, hiệu Oishi Eat
 2. Thành phần: Vỏ bột mì gyoza 30%, Thịt heo 25%, Rau củ (Bắp cải, hành tây, hành lá) 25%, Gia vị 3%, Sốt gyoza 7% (Chất tăng hương vị (Monosodium L-glutamate, disodium 5'-guanylate, disodium 5'-inosinate, disodium 5'-ribonucleotides), Hương liệu nhân tạo, Chất điều chỉnh axit (INS330, INS331(iii), INS500(ii)), chất nhũ hóa (INS322(i), INS1420, INS1450)).
 3. Hướng dẫn sử dụng và bảo quản: Nên rã đông 2 - 3 tiếng ở ngăn mát tủ lạnh (0 - 6 độ) trước khi sử dụng và sử dụng hết trong 48 giờ
 - Làm há cảo chiên (kiểu truyền thống)
 1. Cho 1 - 2 muỗng dầu nấu ăn vào chảo rán và đun nóng.
 2. Chiên há cảo trong chảo ở lửa trung bình đến khi mặt đáy há cảo giòn và chuyển sang màu vàng nhạt.
 3. Đổ nước ngập ¼ miếng há cảo.
 4. Cho nhỏ lửa và đập vung, đun đến khi cạn.
 5. Điều chỉnh lửa lớn để đảm bảo rằng há cảo vàng giòn.
 - Làm há cảo hấp (dùng lò vi sóng)
 1. Đổ nước vào khay nhựa ngập hết há cảo.
 2. Chắt nước và cho khay lại vào bao bì, quay trong lò vi sóng trong 3 - 4 phút (800 watt), 2 - 3 phút (1300 watt)
- Bảo quản đông lạnh dưới -18 độ
4. Ngày sản xuất: Trước hạn sử dụng 12 tháng
5. Hạn sử dụng: Xem trên bao bì.
6. Quy cách đóng gói: 264g
7. **Xuất xứ: Thái Lan**
Nhà sản xuất: Oishi Food Service Co.,Ltd
Địa chỉ: 283/2 Moo.3 Nong Chak, Ban Bueng, Chang Wat Chon Buri 20170, Thailand
8. Thương nhân nhập khẩu, phân phối và tự công bố sản phẩm:
Công ty TNHH Dịch Vụ Phân Phối Senko (Việt Nam)
Địa chỉ: Lô đất TT, Khu công nghiệp dệt may Phố Nối, Xã Liêu Xá, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
SDT: 0221 357 1050
9. Thông tin, cảnh báo:
 - Thành phần gây dị ứng: Cá, sữa, đậu nành, lúa mì, vừng, sulphite.
 - Có thể chứa: Tôm, cua, mực ống, nhuyễn thể, trứng, dứa, mù tạc.
 - Không sử dụng sản phẩm quá hạn sử dụng.
10. **Số tự công bố: 04/SENKO/2019**



OISHI
I:ATO



Thành phần dinh dưỡng
Mỗi gói 30g, tương đương 25% tổng năng lượng của gói.
Thành phần dinh dưỡng: Chất béo 27%, Protein 5,9%, Tổng carbohydrate 27%, Tổng đường 0,1g, Tổng chất xơ 2%, Tổng chất xơ hòa tan 0,1g, Tổng chất xơ không hòa tan 1,9g.
Mỗi gói 30g, tương đương 25% tổng năng lượng của gói.
Thành phần dinh dưỡng: Chất béo 27%, Protein 5,9%, Tổng carbohydrate 27%, Tổng đường 0,1g, Tổng chất xơ 2%, Tổng chất xơ hòa tan 0,1g, Tổng chất xơ không hòa tan 1,9g.

Ingredients
Gyoza Skin 30%, Pork meat 25%, Vegetables (Cabbage, Onion, Spring onion) 25%, Seasoning 3%, Gyoza Sauce 7%, Flavor enhancer Monosodium L-glutamate, Disodium 5-quanylate, Disodium 5-nucleate Disodium 5-(ribonucleotides), Artificial flavor, Acidity Regulator (MS 330, MS 331, MS 332, MS 333, MS 334, MS 335, MS 336, MS 337, MS 338, MS 339, MS 340, MS 341, MS 342, MS 343, MS 344, MS 345, MS 346, MS 347, MS 348, MS 349, MS 350, MS 351, MS 352, MS 353, MS 354, MS 355, MS 356, MS 357, MS 358, MS 359, MS 360, MS 361, MS 362, MS 363, MS 364, MS 365, MS 366, MS 367, MS 368, MS 369, MS 370, MS 371, MS 372, MS 373, MS 374, MS 375, MS 376, MS 377, MS 378, MS 379, MS 380, MS 381, MS 382, MS 383, MS 384, MS 385, MS 386, MS 387, MS 388, MS 389, MS 390, MS 391, MS 392, MS 393, MS 394, MS 395, MS 396, MS 397, MS 398, MS 399, MS 400, MS 401, MS 402, MS 403, MS 404, MS 405, MS 406, MS 407, MS 408, MS 409, MS 410, MS 411, MS 412, MS 413, MS 414, MS 415, MS 416, MS 417, MS 418, MS 419, MS 420, MS 421, MS 422, MS 423, MS 424, MS 425, MS 426, MS 427, MS 428, MS 429, MS 430, MS 431, MS 432, MS 433, MS 434, MS 435, MS 436, MS 437, MS 438, MS 439, MS 440, MS 441, MS 442, MS 443, MS 444, MS 445, MS 446, MS 447, MS 448, MS 449, MS 450).
Allergen Contains: Fish, Milk, Soybeans, Wheat, Sesame and Sulphite
May Contains: Shrimp, Crab, Squid, Molasses, Egg, Coconut, Mustard

GOOD TO KNOW
1. Store the product in the freezer at below -18°C (to ensure that the product is still tasty and of top quality).
2. Best to defrost 2-3 hours at a normal refrigerator temperature (0-6°C) before serving.
3. Serve with shredded cabbage and gyoza sauce.

HOW TO COOK
1. Heat approximately 150ml of water in a pot.
2. Bring the water to a boil.
3. Add the gyoza to the pot.
4. Cook for 10-12 minutes.
5. Drain the gyoza.
6. Serve with gyoza sauce.

GYOZA (IN THE BOX)
• Pour water into the plastic tray.
• Remove the water.
• Place the gyoza in the tray.
• Cook for 10-12 minutes.
• Drain the gyoza.
• Serve with gyoza sauce.

Ingredients	
Gyoza Skin	30%
Pork meat	25%
Vegetables (Cabbage, Onion, Spring onion)	25%
Seasoning	3%
Gyoza Sauce	7%
Flavor enhancer Monosodium L-glutamate, Disodium 5-quanylate, Disodium 5-nucleate	
Disodium 5-(ribonucleotides), Artificial flavor, Acidity Regulator	
(MS 330, MS 331, MS 332, MS 333, MS 334, MS 335, MS 336, MS 337, MS 338, MS 339, MS 340, MS 341, MS 342, MS 343, MS 344, MS 345, MS 346, MS 347, MS 348, MS 349, MS 350, MS 351, MS 352, MS 353, MS 354, MS 355, MS 356, MS 357, MS 358, MS 359, MS 360, MS 361, MS 362, MS 363, MS 364, MS 365, MS 366, MS 367, MS 368, MS 369, MS 370, MS 371, MS 372, MS 373, MS 374, MS 375, MS 376, MS 377, MS 378, MS 379, MS 380, MS 381, MS 382, MS 383, MS 384, MS 385, MS 386, MS 387, MS 388, MS 389, MS 390, MS 391, MS 392, MS 393, MS 394, MS 395, MS 396, MS 397, MS 398, MS 399, MS 400, MS 401, MS 402, MS 403, MS 404, MS 405, MS 406, MS 407, MS 408, MS 409, MS 410, MS 411, MS 412, MS 413, MS 414, MS 415, MS 416, MS 417, MS 418, MS 419, MS 420, MS 421, MS 422, MS 423, MS 424, MS 425, MS 426, MS 427, MS 428, MS 429, MS 430, MS 431, MS 432, MS 433, MS 434, MS 435, MS 436, MS 437, MS 438, MS 439, MS 440, MS 441, MS 442, MS 443, MS 444, MS 445, MS 446, MS 447, MS 448, MS 449, MS 450)	
Allergen Contains: Fish, Milk, Soybeans, Wheat, Sesame and Sulphite	
May Contains: Shrimp, Crab, Squid, Molasses, Egg, Coconut, Mustard	

Nutrition Facts

2 servings per container
Serving size 6 pieces (132 g)

Amount per serving

Calories 250

	% Daily Value*
Total Fat 13g	1%
Saturated Fat 4.5g	23%
Trans Fat 0g	
Cholesterol 15mg	5%
Sodium 930mg	40%
Total Carbohydrate 27g	10%
Dietary Fiber 2g	7%
Total Sugars 4g	
Includes 0g Added Sugars	0%
Protein 8g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 16mg	0%
Iron 0.6mg	4%
Potassium 141mg	2%

Thành phần dinh dưỡng
Mỗi gói 30g, tương đương 25% tổng năng lượng của gói.
Thành phần dinh dưỡng: Chất béo 27%, Protein 5,9%, Tổng carbohydrate 27%, Tổng đường 0,1g, Tổng chất xơ 2%, Tổng chất xơ hòa tan 0,1g, Tổng chất xơ không hòa tan 1,9g.

Storage condition:
- Store below -18°C
- Once opened, keep refrigerated in closed container at 2-6°C and use within 48 hours

310001852
Mã vạch: 859501300032
OISHI
Mặt: 08/08/19
Ngày sản xuất: 07/06/20
Batch: 03

Website: www.oishi.vn
Hotline: 090290 9999
Địa chỉ: 20/202161-6-0137

2019/8/9 13:10



non/Fry / úm/Steam / ừnqu/ Soup / ừnqu/ Microwave



OISHII

EATO

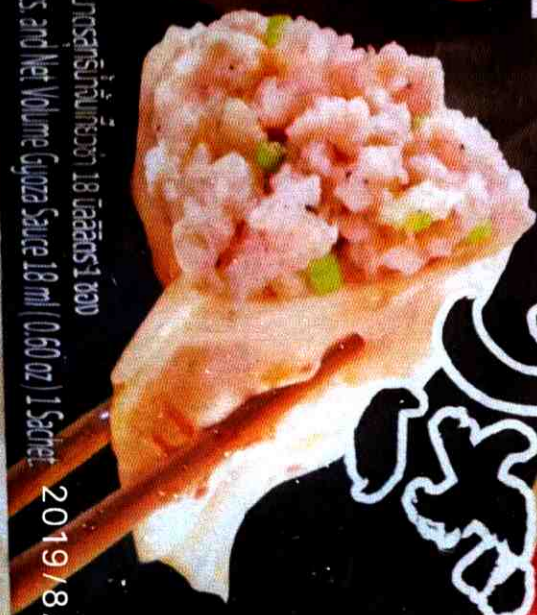
オイシイ

lákyu
línk 12 ừu

lákyu 12 ừu
Steamed Pork Gyoza 12 Pcs. (Oishi Eato Brand)

Net Wt. Gyoza 264 g (9.31 oz) Contains 12 pcs and Net Volume Gyoza Sauce 18 ml (0.60 oz) 1 Sacret

2019/8/9 13:10



餃子
Tàu úm
ừnqu



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2019-00065606
Mã số kết quả	AR-19-VD-070297-02 / EUVNHC-00076562

(*Kết quả này thay cho kết quả số AR-19-VD-070297-01/743-2019-00065606, xuất ngày 20/08/2019; bản kết quả cũ sẽ bị hủy.)


CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ PHÂN PHỐI SENKO (VIỆT NAM)

 Lô đất TT, Khu công nghiệp dệt may Phố Nối
 Xã Liêu Xá, Huyện Yên Mỹ
 Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
 Việt Nam

Tên mẫu:	Hà cảo hấp đông lạnh, nhân thịt heo, hiệu Oishi Eato
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	09/08/2019
Thời gian thử nghiệm:	09/08/2019 - 14/08/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	15/08/2019
Mã số PO của khách hàng :	SWL2190809059

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD368 VD (a) <i>Salmonella spp.</i>	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
6	VD373 VD (a) <i>Staphylococcus aureus</i>	cfu/g	AOAC 975.55	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
8	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men & nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
9	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
10	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
11	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
12	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương Vy
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vy 21/08/2019

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn để không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KỶ HẢI ĐĂNG. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm

HỦY BỎ VÀ THAY THẾ*